

平成 28 年 7 月 1 日

報道関係者 各位

株式会社みちのりホールディングス  
代表取締役社長 松本 順

## みちのりグループ株式会社岩手県北観光が訪日旅行(インバウンド)と海外旅行(アウトバウンド)との相互送客の拡大を積極的に推進します

1. 台湾事務所を開設
2. 旅行業第1種への変更登録
3. 中連協に加盟

みちのりグループの旅行会社である岩手県北観光(岩手県北バスの旅行子会社)は、以前から訪日旅客のランドオペレーター事業に取り組んできましたが、この度、インバウンド(訪日旅行)とアウトバウンド(海外旅行)の相互送客機能を強化する目的で、以下三項目を実施しました。

台湾や中国などの旅客の東北および岩手への誘致、そして東北および岩手からの海外旅行の企画・販売の機能を強化し、相互交流人口の拡大を目指します。

### 1. 台湾事務所開設

岩手県北観光は、これまでも海外の旅行会社の依頼を受けて日本国内での観光・宿泊・交通などの旅程一切の手配・予約を行うランドオペレーター事業を行ってきましたが、特に台湾における岩手、東北の魅力の発信、訪日旅行関係の情報収集力強化と台湾の旅行会社との関係強化を目的として、**台湾事務所を開設**致しました。

岩手県においては花巻空港と台湾桃園空港を結ぶプログラムチャーター便が就航しており、さらには来春からの定期路線化に向けた誘致活動が活発に展開されていますが、今回の事務所開設によって、台湾での岩手・東北の真の魅力の発信が容易になります。また、台湾の旅行会社と組んで商品企画から販売、そしてランドオペレーター業務に至るまでの一貫体制を構築し、安全で品質の高い旅、岩手・東北を満喫していただく旅を提供いたします。このような活動が、岩手・東北から台湾への旅客の拡大と相まって、台湾からの新規来訪、リピーターの拡大、そして岩手県

初の国際定期便の実現につながることを期待しています。

当事務所は台湾人の常駐者 1 名を置き活動いたします。概要については下記の通りです。

- 1) 名称 日商岩手縣北観光股份有限公司台灣代表人辦事處  
(株式会社岩手県北観光 台湾駐在員事務所)
- 2) 所在地 3F, No.160, Section 2, Nanjing E Rd, Zhongshan District  
Taipei City Taiwan 104-89  
(104 - 89 台北市中山区南京東路二段 160 号 3F)
- 3) 常駐者 林 孟儀
- 4) 開設日 2016年7月1日

## 2. 観光庁長官登録第1種旅行業への変更登録

また、6月22日、岩手県北観光は、海外募集型企画旅行を含む全ての旅行契約を自社独自で取扱いができる観光庁長官登録第1種旅行業に変更登録致しました。

第2種から第1種旅行業者となることにより、独自の海外旅行商品の企画及び募集販売を展開できるようになります(岩手県内本社企業の第1種旅行業登録は2社目)。岩手県旅行業協同組合加盟の旅行会社、さらには青森や秋田の地元旅行会社との連携を図り、アジア圏を中心とした海外旅行を積極的に展開し、北東北エリアからのアウトバウンド旅客の増加にも大きく貢献したいと考えています。

また特に、台湾につきましては、前述の台湾事務所を活用した訪日客の拡大だけでなく、積極的に台湾旅行を企画することで、相互送客による岩手県と台湾の結びつきをサポートします。

## 3. 中華人民共和国訪日観光受入旅行会社連絡協議会「中連協」加盟

昨年10月14日、岩手県北観光は、岩手県で初めて(東北では2社目) 中華人民共和国訪日観光受入旅行会社連絡協議会(中連協)に加盟し、本邦内における中国人団体の取扱旅行会社として観光庁より指定されました。これにより、中国からの団体及び個人観光旅行者の査証取得のための身元保証書発行が可能となり、今後の中国からの訪日旅行を独自で推進できるようになりました。

(ご参考)

※昨年の岩手県北観光におけるランドオペレーター実績例

- ▶ タイ日系企業インセンティブツアー(280名)
- ▶ 台湾日系企業社員旅行(70名)
- ▶ 台湾宜蘭県日本語スクールツアー(80名)など

みちのりグループは、これまでもグループ各社を通じて台湾・タイなどアジアを中心に現地旅行会社等と連携して訪日旅行を開拓してまいりました。また、東北～東日本に地盤を持つ各グループ会社の特性を生かし、地元根ざした自然・文化・人などを再編集した魅力的な旅をご提案するとともに、交通ネットワークを生かした安全で柔軟、機動力の高い周遊ルートを設計し運営しております。日本を訪れる方々に向けて、上質な旅を提供していくことでインバウンドの拡大に貢献していきます。

同時に、グループ各社が地盤とするエリアにおいて、近県と地域空港とのアクセシビリティを高めるなど利便性を高め、オリジナルな海外旅行商品を開発、提供することと併せてアウトバウンドの活性化も実現していきます。これらの取り組みによりグループ全体で観光交流人口の拡大に貢献して参る所存です。

(ご参考)

#### ※みちのりグループの概要

- ▶ みちのりグループは、持ち株会社である「みちのりホールディングス」と岩手県北バス、福島交通、会津バス、茨城交通、関東自動車(栃木)、湘南モノレールで構成される交通と観光の事業グループです。
- ▶ 東北・関東で一般乗合バスのほか、高速バス、貸切バス、鉄道事業、タクシー事業、旅行事業、ホテル事業(浄土ヶ浜パークホテル)を営んでいます。

HP : <http://www.michinori.co.jp/>

#### <岩手県北観光に関するお問い合わせ>

株式会社岩手県北観光

担当:営業企画部/インバウンド事業推進室 相馬

TEL : 019-641-8811 FAX : 019-641-8844

Mail : [t.soma@kenpokukanko.co.jp](mailto:t.soma@kenpokukanko.co.jp)

#### <みちのりグループに関するお問い合わせ>

株式会社みちのりホールディングス

担当:広報 工代(くだい)

TEL : 03-6250-1075 FAX : 03-6250-5620

Mail : [m.kudai@igpi.co.jp](mailto:m.kudai@igpi.co.jp)